

Danis-Tavanasa:**Plazza dalla staziun:**

Sonda, ils 07 da mars 2026, allas 18.00–18.15

Plazza Cadruvi:

Sonda, ils 07 da mars 2026, allas 18.30–18.45

Vuorz:**Center communal:**

Dumengia, ils 08 da mars 2026, avon il survetsch divin, allas 09.45–10.00

Persunas che han buca obteniu il material da votaziun san s'annunziar tier l'administraziun communal entochen sil pli tard venderdis, ils 06 da mars 2026.

Votants che van all'urna astgan metter mo ils agens cedels da votar ell'urna.

Mintga cuviarta astga cuntener soli ils cedels dad in(a) votant(a)!

La carta da legitimaziun per tals che fan diever dalla votaziun per corrispondenza sto vegnir sutscretta!

Nus supplichein da prender enonuschientscha.

Administraziun communal Breil

Damondas da baghegiar**Nr. 2026/07 (BAB) (2026-263 eBau)****Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Bernard Muoth
Via Cuort 20, 7165 Breil/Brigels

Zona: Zona d'agricultura

Object: Midada d'intent dil baghetg nr. 765 (naven d'ina tegia d'agricultura en in edifices da habitar temporar), parcella 5330, Palas, Breil

Nr. 2026/08 (BAB) (2026-262 eBau)**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Bernard Muoth
Via Cuort 20, 7165 Breil/Brigels

Zona: Zona d'agricultura

Object: Midada d'intent dil baghetg nr. 540 (naven d'in edifices da habitar temporar en ina tegia d'agricultura), parcella 5495, Rieven, Breil

Nr. 2026/09 (BAB) (2026-229 eBau)**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Vischnaunca Breil/Brigels
Via Principala 32,
7165 Breil/Brigels

Representanza: Trailworks Biketrails & Wanderwege GmbH,
Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus

Zona: Zona d'agricultura, uaul, zona da golf, zona per baghetgs publics

Object: Sanaziun «Flowtrail» Tschuppina, parcelas 9004, 1054, 872, 5135, 5272, Uaul Tschuppina, Breil

Nr. 2026/10**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Marc Cadalbert
Via Crest la Crusch 17,
7165 Breil/Brigels

Representanza: Köhle Bedachungen AG,
Via Santeri 77A
7130 Ilanz

Zona: Zona da habitar 3

Object: Construir ina finiastra el tetg, parcella 1319, Crest la Crusch, Breil

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Suprastonza communal Breil

Cuminonza da mummas e dunnas Breil**Di dalla dunna 2026**

Vegni, lein festivar il di internaziunal dalla dunna! **Dumengia, ils 8 da mars 2026** visitein nus l'exposiziun «Nus fagein e basta!» el Museun Regiunal Surselva a Glion. Partenza plaz posta: 16.30. Silsunter turnein nus a Breil e mein a magliar pizza el Frisal tier «Da Stefano». L'entrada el museum cuosta e la pizza paga mintgina sezza. La guida el museum ed igl aperitiv surpren l'uniun. Tuna quei buc bein?

Lu s'annunzia entochen sil pli tard mardis, ils 5 da mars 2026 tier Cornelia, 079 624 31 64 ni Corina, 076 466 49 49, ni per mail: info@cuminonza-dunnas-breil.ch. Nus selegrein! Cordialmein *la suprastonza*

Meisa da miezdi a Breil

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cul team dil Hotel Kistenpass ina meisa da miezdi a Breil – inagada per meins – mintgamai il mardis. Intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza ella vegliadetgna dalla pensiun. Envidai ein tuttas persunas dalla vischnaunca da Breil ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan avon la sava da quella.

Liug: Hotel Kistenpass, Breil

Datum: **mardis, ils 24 da fevrer 2026**, 12.00

Annunzias: Ein da far mintgamai gliendisdis tochen las 18.00 directamein tier Hotel Kistenpass Breil, tel. 081 941 11 43

Secziun da catschadurs Bostg**Preit da trofeas**

La **sonda dils 28-2-2026** ei la preit da trofeas en l'arca da Siat aviarta per in e scadin denter las 13:00 e las 16:00. Pils affons dat ei giugs. L'ustria dall'arca ei medamein aviarta.

Per la secziun Bostg ils catschadurs da Siat

Uniun da dunnas Danis-Tavanasa

Dumengia ils 8 da mars 2026 ei il di dalla dunna. Nus mein il suentermiezdi el museum regiunal a Glion a mirar l'exposiziun «Nus fagein e basta!» dall'Uniun da dunnas Sevegin. Silsunter dat ei leu in puschneg e stein da buna cumpignia. S'annunziar tier Natalia De Giorgi, 079 246 47 33 ni Annadora Friberg, 076 307 38 42 tochen ils 01-03-2026.

Selegrein da seveser e guder il di da nus dunnas.

La suprastonza

Cultura Vuorz/Waltensburg**Mitgliederversammlung**

Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung von Cultura Vuorz am **25.2.2026**, um 18.30 Uhr In der Uclivetta im Hotel Ucliva in Waltensburg. Neumitglieder sind herzlich willkommen

Der Vorstand Cultura Vuorz

Uniun samaritana Sumvitg - Trun**Acziun da spender saung**

A Trun ella sala dil center



www.disentis.ch

Votaziuns federalas e votaziun communal dils 8 da mars 2026

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, 8-3-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 6 da mars 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevkladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suadont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directamein fierer en la schaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 8 da mars 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instruziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, aline 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziar ils suadonts projects:

2026-2000.000

Thomas Etter, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér; niev fuorn da far paun, parcella 602, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér

2026-2001.000

STWEG Parz. 1820, c/o Bruno Tschuor-Dermon, Via Craiers 3, 7180 Disentis/Mustér; niev indrez fotovoltaic integrat el tetg, parcella 1820, Via Craiers 3, 7180 Disentis/Mustér

2026-2004.000

Coray Garage AG, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla platta da betun existenta, parcella 918, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér

2026-2006.000

Thomas Etter, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér; realisaziun dalla davosa habitaziun, parcella 602, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér

Sera d'informaziun: Parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica

Venderdis, ils 20 da fevrer 2026 allas 20.00, halla Cons

Program

- Beinvegni, René Epp
- Strategia Pencilularas Mustér, Stefan Arnold

- Project «Parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica», Roland Cajacob
- Finanziaziun e dretg da baghegiar, René Epp
- Informaziun UGC ed Acrosuisse, Helga Probst-Linder, Kerstin Wadsack
- Optica Sedrun Disentis Tourismus, Silvio Schmid

La region sisum la Surselva dispona da vastas purschidas per affons e giuvenils el liber (outdoor). Auter vesa ei ora cun pusseivladads ed activitads da divertiment, recreaziun e moviment per affons e famiglias da schliar'aura (indoor). Plinavon ei l'acrobatica daventada in'impurtonta sparta da sport per affons e giuvenils ella regiun. Las Pencilularas Mustér e la vischnaunca vulan realisar ensemen in niev parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna. Representants dallas pencilularas, dall'acrobatica, dil turissem e dalla vischnaunca informeschan. Suenter las informaziuns, la discussiun ed ina producziun entras la gruppa d'acrobatica AcroGim vegn offeriu in apero. Dapli informaziuns sin: www.disentis.ch

Suprastonza communal

Controlla da habitonts

Mortoris

Christian Sialm-Schwarz, naschius ils 9 da fevrer 1938 e morts ils 17 da fevrer 2026

Giusepa Deflorin-Wenzin, naschida ils 26 d'october 1930 e morta ils 17 da fevrer 2026

Administraziun communal

Evang. Ref. Kirchengemeinde Cadi

Conzert cul NZO / Neues Zürcher Orchester | *Feurige Klassik 9.0* el Center Aua Viva, ils 22.02.2026

Gia per la quarta giada pudain nus beneventar ils 22 da favrer 2026 il «Neue Zürcher Orchester» sut la direcziun artistica da Martin Studer en il center Aua Viva (Via Raveras 25 - 7180 Mustér). Sut il motto «Classica festiva 9.0» Ovras musicalas beinmarvegl e juvels musicals dal baroc, da la classica e da la romantica da Vivaldi, Mozart, Kraus (il Mozart svedais) e von Weber. En quest connex dastgass esser ina primadiziun surtut il quintet da clarinetas da Carl Maria von Weber che vegn sunà en ina versiun per clarinetta ed artgader! Il concert cumenza a las 17.30. Grazia a numerus sponsurs è l'entrada libra (collecta).

Konzert «Neues Zürcher Orchester NZO | *Feurige Klassik 9.0*» im Gemeindezentrum Aua Viva, 22.02.2026

Bereits zum vierten Mal dürfen wir am 22. Februar 2026 das «Neue Zürcher Orchester» unter der künstlerischen Leitung von Martin Studer im Gemeindezentrum Aua Viva willkommen heissen. Unter dem Motto «Feurige Klassik 9.0» Frühwerke und musikalische Juwelen aus dem Barock, der Klassik und der Romantik von Vivaldi, Mozart, Kraus (dem «schwedischen Mozart») und von Weber. Dabei dürfte besonders das in einer Fassung für Klarinette und Streicher gespielte Klarinetten-Quintett von Carl Maria von Weber eine Erstaufführung sein!. Das Konzert beginnt um 17.30 Uhr, dank zahlreicher Sponsoren ist der Eintritt frei (Kollekte).

Biblioteca Mustér e contuorn

Pokémon - Buorsa da brat

Neu era ti ella biblioteca e bratta tias cartas da Pokémon cun auters fans da quels pigns monsters! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 16.00-17.30 uras. Sin tia viseta selegra

il team dalla biblioteca

Biblioteca Mustér e contuorn

Versets, historias e canzuns (Buchstart)

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pil pigns! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 9.30–10.00 uras per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns. Nus selegrein sin vossa viseta.

Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca

Uniu La Culturella

Renés Reisen: In 80 Minuten um die Welt ... aber ohne mich!

Ils fargliuns René ed Andi Schnoz filosofeschan **sonda, ils 28 da fevrer 2026** naven dallas 20.00 en halla Cons a Disentis/Mustér cun lur tur 2026 davart la tematica viadis pigl entir mund entuorn. Negin reservaziun da plaz, entrada libra/collecta. Ulteriuras informaziuns ein d'anflar sut www.culturella.ch.

Uniu samaritana Disentis/Mustér

Acziun da spender saung

L'acziun da spender saung per donaturas e donaturs dallas vischnauncas da Disentis/Mustér e Medel/Lucmagn ha liug **gliendisdis, ils 23 da fevrer 2026** allas 18:00-20:00 en halla Cons. Nus engraziein grondamein per quei bien survetsch en favur da malsauns e disgraziati e sperein sin stedia participaziun.

Blutspendeaktion

Die Blutspendeaktion für Spenderinnen und Spender der Gemeinden Disentis/Mustér und Medel/Lucmagn findet am **Montag, den 23. Februar 2026** um 18-20 Uhr, in der Halla Cons statt. Wir bedanken uns sehr für Ihre Spende zugunsten der Kranken und Unfallopfer und hoffen auf rege Teilnahme.



www.falera.net

Sera d'informaziun – project da loschament «La Mutta»

Mesjamna ils 25-2-2026, 20.15 en la fermata

Occurrenza d'informaziun davart la planisaziun digl areal, dil regroupament da terren e la suandonta procedura da cooperaziun en connex dil project da loschament «La Mutta».

La suprastonza communal

Informationsabend – Beherbergungsprojekt «La Mutta»

Mittwoch, 25.02.2026, 20:15 Uhr in der la fermata Informationsveranstaltung zur Arealplanung und Landumlegung und zum nachfolgendem Mitwirkungsverfahren im Zusammenhang mit dem Beherbergungsprojekt «La Mutta».

Der Gemeindevorstand

Votaziuns dils 8 da mars 2026

Nus fagein attents sin la publicaziun all'entschatta dil fegl official.

L'urna ei tschentada sin canzlia communal sco suonda:

gievgia, ils 5 da mars 2026	15.00-17.00 uras
venderdis, ils 6 da mars 2026	15.00-17.00 uras
dumengia, ils 8 da mars 2026	09.45-10.15 uras

Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna. Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar vegnir suttascrets.

Votantas ni votants che han buca survegniu tarmess tier il material da votar, san retrer quel entochen venderdis, ils 6 da mars 2026 tier la canzlia communal.

La suprastonza communal

Abstimmungen vom 8. März 2026

Wir machen Sie auf die Publikation am Anfang des Amtsblattes aufmerksam.

Die Urne ist bei der Gemeindekanzlei wie folgt aufgestellt:

Donnerstag, den 5. März 2026	15.00-17.00 Uhr
Freitag, den 6. März 2026	15.00-17.00 Uhr
Sonntag, den 8. März 2026	09.45-10.15 Uhr

Der Stimmrechtsausweis ist persönlich an der Urne abzugeben. Bei einer brieflichen Stimmabgabe ist der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben.

Stimmbürgerinnen und –bürger, die das Stimmmaterial nicht erhalten haben, können dieses bis Freitag, 6. März 2026 bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Der Gemeindevorstand

Prescripziuns per locaturs

Administraziuns d'immobilies, locaturs ed auters che porschan loschament ston annunziar alla vischnaunca lur locataris **enteifer 14 dis**.

Medemamein sto vegnir annunziat partenzas ed arrivadas. Quei vala era per midadas enteifer il medem schischom.

Nus supplichein per enconuschientscha ed engraziein per l'observaziun da quellas prescripziuns.

Administraziun communal

Meldevorschriften für Vermietende

Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden **in- nert 14 Tagen** zu melden.

Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für die Einhaltung dieser Vorschriften. *Gemeindeverwaltung*

la fermata Falera

Occurrenzas/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevedita: www.lafermata.ch

2026

Fevrer/Februar

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS neues Programm «Ego!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

Uniu da dunnas Falera

Viseta museum regional Surselva

Venderdis, ils 20 da mars 2026 visitein nus l'exposiziun speciala el museum regional Surselva «Wir Frauen - nus fagein e basta!». Sentupada ei las 17.00 sin plaz posta. Suenter la guida mein nus comunablamein a tscheina. Annunzias bugen tochen ils 10 da mars 2026 tier Sabina Arpagaus 079 216 85 50.

4. turnier da plausch da trer rudellas

Sonda, ils 28-02-2026 ha liug a Falera silla piazza da glatsch, il 4. turnier da plausch da trer rudellas, organisaus dalla IG Flem Laax Falera. Enschatta ei allas 11 uras, ils giugs finals han liug allas 15 uras. Nus menein l'ustria sil plaz ed ei vegn purschiu carn dil grill, sand-